

LETTER NUMBER 389

1 1848-02-19
2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat des Joséphites a Tirlemont

L. st. J. M. J.

Mon bien cher fils

Je viens de recevoir le paiement dont je vous ai écrit, et je me hâte de vous en informer afin que vous puissiez venir incontinent toucher les 1300 frs restant de la somme de 2000 que je vous laisserai sans intérêt. Vous ferez bien de vous rendre chez moi, lundi par le premier convoi.

Nous avons résolu que Mr (###) ira remplacer Mr (###) et que Mr (###) ira à Tirlemont. A lundi donc les explications.

Gand 19 fev. 1848

C. G. Van Crombrughe

19 February 1848

To the Superior of the Josephite Boarding School in Tirlemont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My very dear son,

I have just received the payment I wrote to you about and I am hastening to tell you so that you can come quickly to get the remaining 1300 francs of the 2000 I am lending you without interest. It would be a good idea for you to come here on Monday by the first transport.

We have decided that Mr (###) will replace Mr (###) and that Mr (###) will go to Tirlemont. All will be explained on Monday.

Ghent 19 February 1848

C.G. Van Crombrughe